



9-10-11/07/2010

## ESPACE COLLECTION / COLLECTORS' ENCLOSURE FORMULAIRE VOITURES INDIVIDUELLES / PRIVATE CARS' ENROLMENT FORM\*

\*Toutes voitures pre-66 + liste selective / Any pre-66 car + handpicked list

NOM/NAME..... Prénom/First Name.....

VOITURE/CAR..... Modèle..... Année/Year.....

Adresse .....

.....

..... e-mail .....

Tel..... Fax..... Mobile .....

.. VOTRE VOITURE EST UN CHASSIS ORIGINAL "LE MANS" / YOUR CAR IS AN ORIGINAL LE MANS CHASSIS : ANNEE/YEAR .....

**DANS CE CAS, VOUS POUVEZ DEMANDER UN BULLETIN "LE MANS HERITAGE CLUB" CAR :**  
**IN THIS CASE PLEASE ASK FOR A "LE MANS HERITAGE CLUB" ENTRY FORM AS:**

Elle peut bénéficier d'une invitation gratuite dans le plus select des clubs du Mans Classic "Le Mans Heritage Club", réservé à 24 châssis qui ont couru autrefois les 24 Heures du Mans ; ainsi que d'un tour d'honneur

*It can benefit from a free invitation in the "Le Mans Heritage Club", the most select club of Le Mans Classic reserved to those cars having competed in the 24 Hours of Le Mans at the time. They will also achieve an honour track Lap*

Des documents d'époque et/ou photos seront requis. *Documents and/or photos will be required for proof*

Un concours leur est proposé / *They will be offered to be part of a contest.*

Photo de la voiture (obligatoire)

*Photo of the car (mandatory)*

PARTICIPATION LE MANS CLASSIC .. 2002 .. 2004 .. 2006 .. 2008



**A RETOURNER / PLEASE RETURN TO:**  
SAVH – Clubs Le Mans Classic 103, rue Lamarck - 75018 Paris – France  
Tel: +33 (0)1 42 59 73 40 - Fax: +33 (0)1 42 59 48 28  
www.lemansclassic.com –email: clubs @lemansclassic.com



## 1/ CONDITIONS D'INSCRIPTION / ENROLMENT CONDITIONS

- L'espace "Collection" est réservé dans l'enceinte du circuit pour les anciennes qui viennent individuellement.  
L'espace étant limité, les demandes seront satisfaites tant qu'il restera des emplacements disponibles  
*The "Collector" district is reserved inside the circuit for classic cars private owners.  
This area being quite short, the entries will be considered as long as there will be room left.*
- Une photo de la voiture et une photocopie de sa carte grise seront impérativement jointes.  
*A photo of the car and the photocopy of the registration documents shall also be included.*
- Les voitures ont la possibilité d'effectuer un Tour de Piste avec les Clubs le samedi matin.  
*The cars can achieve a Parade lap on Saturday morning together with the Clubs.*  
Le port du casque n'est pas obligatoire / *Wearing a helmet is not mandatory.*

## 2/ BILLETTERIE / TICKETS

- Pour des raisons d'intendance, le tarif "Voiture individuelle" n'est consenti que pour le week-end complet.  
*For administration reasons, the "Private car" rate is only allowed for the whole weekend.*
- Chaque passager de la voiture doit être muni d'un billet - Le tarif est celui appliqué en pré-vente (Série D).  
*Each passenger of the car shall present a ticket - The rate is the pre-booking one (D Series).*

### ○ Billets / Tickets

Ø Enceinte Générale / <i>General Admission</i> .....	€. 46
Ø Tribune / <i>Grandstand</i> .....	€. 15
Ø Paddocks .....	€. 30

### ○ Emplacement voiture / *Car Park:*

Espace "Collection" à l'intérieur du circuit / <i>"Collector Enclosure" inside the circuit</i> .....	€. 15
--	-------

### ○ Tours de piste / *Track Laps\**

La séance / <i>Discovery lap session*</i> .....	€. 140
---	--------

## 3/ COMMANDE / ORDER

	Prix unitaire	X	Quantité	Total
Enceinte Générale / <i>General Admission</i>	€. 46	x		= €
Tribune / <i>Grandstand</i>	€. 15			
Paddock	€. 30	x		= €
Espace réservé à l'intérieur du circuit / <i>Inside-circuit reserved space</i>	€. 15	x		= €
Tours de piste* / <i>Track Laps*</i> <i>Samedi 10 juillet/ Saturday 10 July</i>	€. 140	x		= €
Frais d'expédition en France + € 9,5 <i>Postage cost to a foreign country + € 17</i>				= €
*Les tours de piste sont à l'entière discrétion du Directeur de Course <i>The track laps remain under Clerk of the Course's sole control</i>				= €

## 4/ TERMES ET CONDITIONS DE VENTE/ SALES TERMS & CONDITIONS

- La billetterie est en vente dès à présent mais, pour des raisons de sécurité, les billets seront envoyés environ 3 semaines avant l'événement.  
*The tickets are on sale from now on, but due to security reasons, the tickets will only be forwarded about 3 weeks before the event.*
- L'acceptation des voitures est d'une part, à la seule discrétion des organisateurs et d'autre part, dépendra des places disponibles.  
*The selection of the car is at the Organisers' sole discretion. Furthermore, their acceptance will depend from the remaining space.*
- Deadline des commandes / *Deadline for orders:* 15 mai / 15 May  
Après cette date, les commandes seront honorées selon les disponibilités. Les tarifs enceinte générale et tribune passeront au prix public.  
*After this deadline, the orders will be satisfied according to availability. General admission & grandstand tickets will be sold at the regular rate.*
- Voir les conditions générales d'accès / *Refer to general conditions for access.* (*attention : dresscode*)
- Document non contractuel – Les prix peuvent changer à tout moment et sans préavis  
*This document is not contractual – Prices are subject to modification, without prior notice.*

## 5/ MODALITES DE REGLEMENT / TERMS OF PAYMENT

- Pour être prise en compte, cette demande doit être accompagnée de son règlement effectué comme suit :  
*To be considered, this form must include the global amount of the order and paid as follows:*
  - Ø Par carte de crédit / *by credit card:* Carte Bleue, VISA, Eurocard, Mastercard.  
Remplir, signer et retourner le formulaire joint / *Please fill out, sign, and return the attached form*
  - Ø Par chèque libellé à l'ordre de SAVH en Euros uniquement / *by Euro cheque (only) made out to SAVH*

# Conditions d'accès/ Access Conditions



## MODALITÉS GÉNÉRALES / GENERAL TERMS

- La voiture acceptée sur le circuit sera celle qui figure sur le bulletin. *The car appearing on this form shall be the car entering into the circuit.*  
Dans le cas où elle serait remplacée par une autre (cas de force majeure), la demande aura été préalablement acceptée par l'Organisation.  
*In the case of a force majeure, the Organisers have to be informed prior to the event.*
- Elle sera garée exclusivement dans l'espace "Collectors".  
Toute dérogation à cette règle entraînera l'enlèvement de la voiture aux frais de son propriétaire.  
*The car shall be parked either inside the "Collectors' area".*  
*Any infringement to this rule will lead to tow the car away at the owner's expenses.*
- La voiture doit être en excellent état de présentation / *The car must be in a good condition*  
Ses passagers doivent porter une tenue correcte (survêtement prohibé), qui conditionne l'entrée dans les paddocks.  
*The passengers must abide by the dress code which allows the entrance inside the Paddocks (tracksuit prohibited).*
- Toute voiture ou personne ne répondant pas à ces critères ne sera pas admise, même en possession des passes nécessaires.  
*Any car or person not complying with these requirements will be rejected, even if possessing the valid credentials.*

## L'ESPACE "COLLECTION" ACCUEILLE : / THE "COLLECTORS" ENCLOSURE WELCOMES:

1/ tous les modèles pré-66 en excellent état de présentation / All pre-66 cars in a good condition

2/ les modèles post 66 dont la liste figure ci-dessous / later ones which list appears hereunder:

ABARTH	- tous modèles / all models	JENSEN	- tous modèles / all models
ALFA ROMEO	- Coupés Bertone : tous / all - Giulia Spider Duetto - 33 Stradale - Junior Z - Montreal - SZ-RZ(1990/1994) - 8C	LAMBORGHINI	- tous modèles / all models
ALPINE	- tous modèles / all models	LANCIA	- Fulvia - Beta Coupé & Cabriolet - Stratos - Monte Carlo – 037
ASTON MARTIN	- tous modèles / all models	LIGIER	- JS 1 / JS 2
AUDI	- Quattro Coupé	LOTUS	- tous modèles / all models
AUSTIN	- Mini jusqu'à / until 1973 Mini Marcos	MARCADIER	- tous modèles sportifs / all sportscars
AUSTIN HEALEY	- tous modèles / all models	MASERATI	- tous modèles / all models
BENTLEY	- tous modèles / all models	MATRA	- 530 - Murena - Bagheera
BMW	- 1602 à / to 2002 - 2800CS /M1 - 30CS / CSI / CSL - M635 CSI	MERCEDES	- Coupés & Cabriolets Pagode
BUGATTI	- tous modèles / all models	MG	- tous / all Coupés & Cabriolets
CG	- tous modèles / all models	MORGAN	- tous modèles / all models
CITROËN	- SM	NSU	- 1000 / 1200 TT - Spider Wankel - Ro80
DE TOMASO	- tous modèles / all models	PEUGEOT	- 204-304-504 Coupés / Cabriolets
FERRARI	- tous modèles / all models	PORSCHE	- tous modèles jusqu'à type 964 inclus all models until 964-type inclusive
FIAT	- Dino Coupé & Spider - 124 Coupé & Spider - 850 Coupé Sport & Spider	RENAULT	- R8 Gordini / R12 Gordini - R5 Turbo 1 & Turbo 2 - Caravelle
GLAS	- tous modèles / all models	SIMCA	- 1000 & 1200S Coupés
HONDA	- NSX – 600 / 800 Series	SOVAM	- tous modèles sportifs/ all sportscars
ISO	- tous modèles / all models	TRIUMPH	- tous / all Coupés & Cabriolet
JAGUAR	- Type E - Mark X – 420	TVR	- tous modèles / all models
JIDE	- tous modèles sportifs / all sportscars	VENTURI	- tous modèles / all models
		VOLVO	- P1800

## "LE MANS HERITAGE CLUB"

- Strictement réservé à 24 voitures ayant participé aux 24 Heures du Mans par le passé et ne courant pas.  
*The admittance is still strictly restricted to 24 cars which do not race but competed in the 24 Hours of Le Mans at the time.*
- Une invitation spécifique sera adressée aux participants qui auront rempli cette case sur le bulletin d'inscription.  
*The participants who have filled out the related part on the file will receive a special invitation form.*

## TOURS DE PISTE / PARADE LAPS

- Les collectionneurs peuvent effectuer des tours de piste avec les clubs le samedi matin.  
*The collectors' enclosure cars will be able to achieve discovery laps together with the clubs on Saturday morning.*
- Les demandes seront traitées en fonction des places restantes et de leur ordre d'arrivée.  
*The Orders will be processed according to the spare places and the date the order was placed.*

## PUBLICITÉ SUR LE SITE / ON-SITE ADVERTISING

- Aucune publicité ne doit apparaître dans l'espace "Collection" / *No advert is allowed inside the "Collectors" enclosure.*

